

## **Integrated Community Centre for Mental Wellness (ICCMW)**

मानसिक स्वास्थ्य के लिए एकीकृत समुदाय केंद्र (आईसीसीएमडब्लू)

**( Service Brief )**

( सेवा संक्षेप )

### **Service Description**

The Integrated Community Centre for Mental Wellness (ICCMW) is an integrated centre providing one-stop, district-based and accessible community support and social rehabilitation services ranging from early prevention to risk management for ex-mentally ill persons, persons with suspected mental health problems, their families / carers and residents living in the serving district.

### **सेवा विवरण**

मानसिक स्वास्थ्य के लिए एकीकृत समुदाय केंद्र एक ऐसा एकीकृत केंद्र है जो जिला आधारित और सुलभ सामुदायिक समर्थन और सामाजिक पुनर्वास सेवाएं जैसे कि प्रारंभिक रोकथाम से लेकर पूर्व मानसिक रूप से बीमार व्यक्तियों के लिए जोखिम प्रबंधन, संदिग्ध मानसिक स्वास्थ्य समस्याओं वाले व्यक्तियों, उनके परिवार / देखभाल करने वाले और सेवा करने वाले जिले में रहने वाले निवासी को एक-बंद सेवा प्रदान करता है।

### **Target Group**

The target group of ICCMW includes ex-mentally ill persons and persons with suspected mental health problems aged 15 or above; their families / carers and residents living in the serving district. Since October 2019, the target group of ICCMW was expanded to all secondary school students living / studying in the serving district.

### **नियोजित समूह**

ICCMW के लक्षित समूह में शामिल हैं 15 वर्ष या अधिक आयु के पूर्व मानसिक रूप से बीमार रोगी और संदिग्ध मानसिक स्वास्थ्य की समस्याओं से पीड़ित व्यक्ति; उनके परिवार / देखभालकर्ता और सेवा जिला में रहने वाले निवासी। अक्टूबर 2019 से ICCMW के लक्षित समूह का विस्तार सेवा के जिले में रह रहे/ पढ़ने वाले सभी सेकेण्डरी स्कूल छात्रों तक कर दिया गया था।

## Scope of Services

The ICCMW provides the following services -

- Drop-in services
- Outreaching services
- Casework counseling
- Therapeutic and supportive group work services
- Social and recreational activities
- Day training
- Outreaching occupational therapy training services
- Peer support services
- Clinical psychological service
- Public education programs on mental health
- Referral to the Community Psychiatric Service of the Hospital Authority for clinical assessment or psychiatric treatment

## सेवा क्षेत्र

आईसीसीएमडब्ल्यू निम्नलिखित सेवाएं प्रदान करता है -

- बिना बताये मिलने की सेवाएं
- पहुंच जाने की सेवाएं
- व्यक्ति अध्ययन परामर्श
- उपचारात्मक और सहायक समूह कार्य सेवाएं
- सामाजिक और मनोरंजक गतिविधियां
- दिन प्रशिक्षण
- व्यावसायिक उपचार चिकित्सा सेवाएं पहचाना
- सहकर्मी समर्थन सेवाएं
- क्लिनिकल मनोचिकित्सकीय सेवा
- मानसिक स्वास्थ्य पर सार्वजनिक शिक्षा कार्यक्रम
- रोग-विषयक मूल्यांकन या मनोवैज्ञानिक उपचार के लिए अस्पताल प्राधिकरण की सामुदायिक मनोवैज्ञानिक सेवा के लिए निर्दिष्ट करना

## Referring Procedures

Referrals can be made to ICCMW through -

- Self-application of the above-mentioned target groups; or
- Referrals through doctors, social workers, allied health professionals or government departments, etc..

### **संदर्भ प्रक्रियाएं**

इन माध्यमों से आईसीसीएमडब्ल्यू को निर्दिष्ट किया जा सकता है-

- उपर्युक्त नियोजित समूहों का स्व-आवेदन; या
- डॉक्टरों, सामाजिक कार्यकर्ताओं, सहयोगी स्वास्थ्य पेशेवरों या सरकारी विभागों आदि के माध्यम से निर्दिष्ट करना

### **Enquiry (Social Welfare Department)**

Tel.: 2343 2255

Website: <http://www.swd.gov.hk>

### **पूछताछ (सामाजिक कल्याण विभाग)**

दूरभाष: २३४३२२५५ (2343 2255)

वेबसाइट: <http://www.swd.gov.hk>